



Manual do usuário **YDG313**



*As funções e design desse produto podem mudar sem aviso prévio para melhoria de qualidade.

2 Aviso de Segurança

3 Recursos do produto

4 Conteúdo

5 Especificações

6 Como usar

6 Para usar o código PIN

6 Usando o cartão chave

7 Modo avançado

9 Trancando a porta

10 Travamentos forçados

11 Modos de travamento automático/manual

12 Ajuste do botão abre/fecha

13 Segurança

13 Alarme

14 Sistema de travamento de 3 minutos

14 Abrindo a porta com código PIN falso

15 Acessório opcional

15 Módulo de controle remoto

16 Controle remoto

18 Energia de emergência

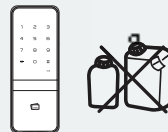
Não instale esse produto em meio ambiente externo.



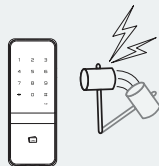
Não tente desmontar esse produto sem orientação. Risco de choque elétrico e danificação do produto.



Não borrife água ou utilize produtos químicos como gasolina, thinner ou álcool diretamente no produto quando o estiver limpando.



Não tente forçá-lo utilizando ferramentas.



Não mostre seu PIN para estranhos. Mantenha o seu código PIN a salvo.



Assegure que a porta esteja trancada quando sair de casa, especialmente no modo manual de travamento.



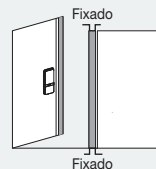
Mantenha o sensor de leitura do cartão chave longe de materiais estranhos para conservá-lo limpo. Não o manuseie com os dedos úmidos.



Limpe por completo o local de instalação.



Quando instalado em portas duplas, uma das portas deve estar fechada.



1 Modo Avançado

O Modo Avançado pode ser utilizado para uso profissional e de alta segurança.

2 Espelho Mágico

A função Espelho Mágico é usada quando o teclado numérico aparece no espelho, tão logo um usuário toque o produto. O usuário pode olhar através do Espelho Mágico aumentando a segurança.

3 Botão de giratório de segurança

Apenas se o usuário empurrar os dois botões simultaneamente, ele poderá girar o botão de abertura. Essa segurança mais eficaz, se comparada com um simples botão.

4 Design moderno e fino

Sólida base e design fino com utilização de teclado digital.

5 Alarme de alta temperatura

Quando há incêndio, o produto detecta a alta temperatura interna. Ele soa um alarme e destrava automaticamente.

6 Controle Remoto (opcional)

Pode ser usado controle remoto instalando o modo de controle adicional. Esse opcional pode não estar disponível dependendo do país ou distribuidor local.

Conteúdo


- Manual do usuário 
- Guia de instalação 
- Cartões chave (4EA) 
- Parafusos 
- Parte frontal 
- Parte traseira 
- Ímã para porta individual 
- Extensão para ferrolho 
- Junta para porta de 10mm de espessura 

Acessórios opcionais (venda separada)

- Controle remoto
- Módulo de controle remoto
- Tranca para porta dupla

Especificações

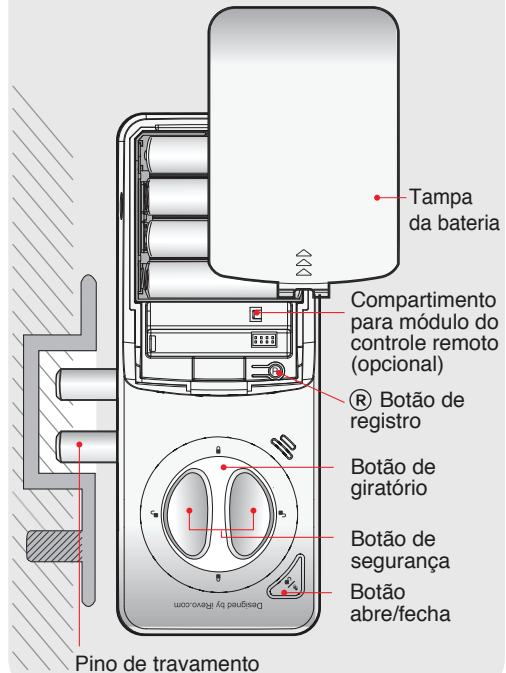
Partes	Especificações	Limites de uso
Parte frontal	14 (P) x 72.8 (L) x 186 (A)	Temperatura de uso adequada: -15 ~ 55°C
Parte traseira	48.8 (P) x 77.5 (L) x 190.5 (A)	
Bateria	4EA 1.5 AA baterias alcalinas (4.5 ~ 6 V)	Duração aproximada de 1 ano (uso médio de 10 vezes ao dia)

 A durabilidade da vida útil da bateria depende da frequência de uso.
A cor do produto pode variar sob exposição da luz ao longo do tempo. Isso não é um defeito de fabricação.

Parte frontal




Parte traseira



Para usar o código PIN

Registrando o código PIN de usuário


O código PIN de usuário deve possuir de 4 e 12 dígitos. Símbolos (* e #) não são permitidos.

Pressione o  botão de registro



Digite o código PIN de usuário (de 4 a 12 dígitos)



Pressione o  botão de registro


Abrindo a porta usando o código PIN de usuário

Toque com a palma da mão




Digite o código PIN de usuário (de 4 a 12 dígitos)



Toque com a palma da mão ou pressione [] para finalizar

Usando o cartão chave


Registrando o cartão

Pressione o  botão de registro



Aproxime todos os cartões chave que deseja registrar, um de cada vez.



Pressione o  botão de registro

Obs.: o registro do cartão deverá ser realizado no modo normal.

Abrindo a porta usando o cartão

Basta aproximar o cartão.

Atenção

- Mantenha a porta aberta durante o procedimento de registro do cartão chave para evitar que alguém se tranque.
- Cartões chave previamente registrados serão automaticamente apagados quando novos cartões forem registrados.
- Apenas use os cartões chave originais fornecidos.

- **O Modo Avançado pode ser utilizado para uso profissional e de alta segurança.**
- **O uso do Modo Normal é suficiente para o dia-a-dia.**
- **O Modo Avançado é mais complicado de administrar.**

1. Mudança de Modo de utilização (Modo Normal → Modo Avançado)

Ⓡ → # → 4,1 → Código PIN mestre → Ⓡ

- Quando já está em Modo Avançado, esse comando não funciona.
- O código PIN é cancelado após a mudança de Modo de utilização.

2. Mudança de código PIN mestre (antigo → novo)

Ⓡ → # → 0,9 → (antigo) código PIN mestre → # → (novo) código PIN mestre → Ⓡ

- Quando em Modo Normal, esse comando não funciona.

3. Código PIN de usuário para utilização única

Ⓡ → # → 0,7 → Código PIN mestre → # → Código PIN de usuário para utilização única → Ⓡ

- Quando em Modo Normal, esse comando não funciona.

4. Mudança de Modo de utilização (Modo Avançado > Modo Normal)

Ⓡ → # → 4,3 → Código PIN mestre → Ⓡ

- Quando já está em Modo Normal, esse comando não funciona.
- O código PIN mestre atual é trocado para o código PIN de usuário.

Registrando o código PIN de usuário / cartão

1. Em Modo Normal

Ⓡ → Código PIN de usuário / cartão → Ⓡ

2. Em Modo Avançado



Ⓡ Código PIN mestre → Ⓡ → Código PIN de usuário / cartão → Ⓡ

Importante




- Código PIN mestre é diferente de código PIN de usuário e também é diferente do código PIN de usuário para utilização única.
- Quando estiver em Modo Avançado, o código PIN falso não pode ser usado.
- Não é possível alterar o Modo de utilização com o cartão chave, código PIN de usuário e o código PIN de usuário para utilização única.
- Quando Modo de utilização for trocado de Modo Avançado para Modo Normal.
 - registros (cartão chave, código PIN de usuário e o código PIN de usuário para utilização única, impressões digitais) são perdidos.
 - código PIN mestre é trocado para código PIN de usuário.
 - informação de controle remoto não é perdida.
- Quando Modo de utilização for trocado de Modo Normal para Modo Avançado.
 - registros (cartão chave, código PIN de usuário e o código PIN de usuário para utilização única, impressões digitais) são perdidos.
 - informação de controle remoto não é perdida.
- Código PIN de usuário para utilização única não permite ajuste de travamento forçado e liberação de alarme.

Trancando a porta

Trancando a porta pelo lado de fora

Passo	Símbolo	Descrição
Travamento manual		Após fechar a porta, toque levemente o teclado com a palma da mão para acionar a fechadura.
Travamento automático		O sistema de travamento automático irá travar a porta 5 segundos depois que a porta for fechada.

Trancando a porta pelo lado de dentro

Passo	Símbolo	Descrição
Travamento manual (ajuste padrão)		Gire o botão pressionando os dois botões de segurança simultaneamente.
		Aperte o botão abre/fecha
Travamento automático		O sistema de travamento automático irá travar a porta 5 segundos depois que a porta for fechada (se o ímã de auto travamento não estiver instalado, não será possível habilitar o sistema de travamento automático).



-Verifique se o pino de travamento até o fechamento da porta.

-Se a porta não estiver alinhada, o sistema de auto travamento não irá funcionar corretamente. Verifique antes do uso.

Travamento forçados

Travamento forçado habilitado pelo lado de fora usando o código PIN de usuário

Toque com a palma ➞ Digite o código PIN ➞ Pressione [#] por 3 segundos de usuário

Travamento forçado habilitado pelo lado de fora usando o cartão chave

Aproxime o cartão chave por 3 segundos até ouvir 3 sinais sonoros.

- ⚠ - Se um travamento externo forçado for habilitado, o botão abre/fecha não irá funcionar. O alarme irá soar se alguém tentar destrancar a porta pelo modo manual.
- Para abrir a porta no modo manual sob estas condições, deve-se girar o botão completamente dentro de 1 segundo ou então a porta irá se trancar novamente.

Travamento forçado habilitado pelo lado de dentro

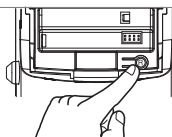
Ajuste

Pressione o botão abre/fecha por 5 segundos.



Abertura

Pressione o (R) botão de registro ou gire o botão **apertando os dois botões de segurança simultaneamente.**




Modos de travamento automático/manual

Ajustando o modo automático

O modo de travamento automático trava a porta após 5 segundos em que ela é fechada.

Pressione o  botão de registro → Pressione o botão # → Pressione  e  no teclado → Pressione o  botão de registro

 Mesmo depois que a porta estiver trancada através do sistema de auto travamento, verifique novamente se a porta está completamente trancada.

Ajustando o modo manual






* Ajuste padrão




Pressione o  botão de registro → Pressione o botão # → Pressione  e  no teclado → Pressione o  botão de registro




 Cuidado para não esquecer a porta destrancada através do modo manual.

Ajuste do volume * O ajuste padrão é: alto

Possibilita habilitar o volume dos sinais sonoros


Pressione o  botão de registro → Pressione o botão # →   ,  → Pressione o  botão de registro

  , 

  , 

Ajuste do botão abre/fecha



Possibilita habilitar o botão abre/fecha

Pressione o 
botão de registro




Pressione
o botão #



Pressione 
e  no teclado



Pressione o 
botão de registro

*A função liga/desliga muda sempre com novos ajustes.

*Quando o sistema se desliga, o botão abre/fecha não funciona.

Alarme

O alarme soará por 30 segundos ou até que seja reiniciado.

Alarme de quebra / dano

Quebra: quando se tenta quebrar o sistema quando a porta estiver trancada, o alarme irá soar.

Dano: quando a parte frontal estiver danificada devido à forçamento, o alarme irá soar.

Alarme de alta temperatura

- Quando há incêndio, o produto detecta a alta temperatura interna. Ele soa um alarme e destrava automaticamente.
- Mesmo quando estiver ajustado para o travamento forçado habilitado pelo lado de dentro, o alarme de alta temperatura irá destravar automaticamente.

Sistema de travamento de 3 minutos

Se tentados códigos PIN de usuários errados ou cartões chave não registrados por 5 vezes seguidas, o sistema irá permanecer trancado por 3 minutos com o led piscante.

Liberando o travamento de 3 minutos

- Método 1** Pressione o botão abre/fecha.
- Método 2** Pressione o botão (R) da parte traseira.
- Método 3** Gire o botão de segurança.

Abrindo a porta com o código PIN falso

Esse é um método de segurança para evitar que o código PIN de usuário seja acidentalmente exposto. Apenas para uso familiar. Não usar para visitantes.

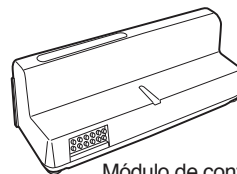
- Método 1** Toque com a palma da mão ➤ Pressione **qualquer botão** ➤ Pressione o **código PIN** ➤ Toque com a palma da mão
- Método 2** Toque com a palma da mão ➤ Pressione o **código PIN** ➤ Pressione **qualquer botão** ➤ Toque com a palma da mão

*O sistema de travamento de 3 minutos não irá afetar os alarmes e ficará mantido mesmo que o sistema seja reiniciado.

*Quando o sistema de travamento de 3 minutos estiver em funcionamento o código PIN falso não irá funcionar. Nesse caso, abra a porta usando o código PIN de usuário normalmente.

Módulo de controle remoto

Compre o módulo de controle remoto e o instale para conectar o controle remoto.

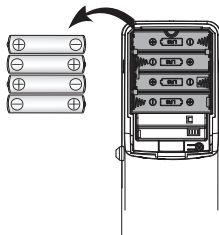


Módulo de controle remoto

Instalando o módulo de controle remoto

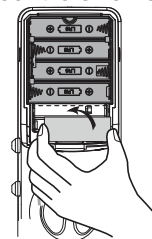
1 Remova as baterias

Abra a tampa da parte traseira e remova as baterias.



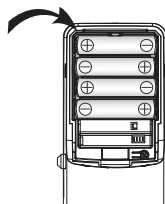
2 Instale o módulo de controle remoto

Plugue o módulo de controle remoto ao conector.



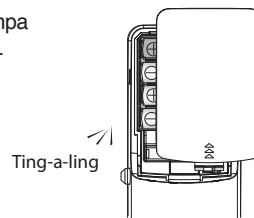
3 Coloque as baterias

Coloque todas as baterias verificando as polaridades com o conector.



4 Colocando a tampa











Recoloque a tampa na parte traseira.













O módulo é vendido separadamente.

Controle remoto

Registrando o controle remoto de parede











Passo	Símbolo	Descrição
1 Pressione o botão  (registro) e o botão 		Abra a tampa da parte traseira. Pressione o botão  (registro) e o botão 
2 pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado		pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado
3 Registrar o controle remoto		Pressione o botão SET no controle remoto (máximo de 5 controles remotos).
4 Pressione o botão  (registro)		Pressione o botão  (registro) novamente localizado na parte traseira para completar o procedimento.

Registrando o controle remoto portátil

Passo	Símbolo	Descrição
1 Pressione o botão  (registro) e o botão 		Abra a tampa da parte traseira. Pressione o botão  (registro) e o botão 
2 pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado		pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado
3 Registrar o controle remoto		Pressione e segure simultaneamente 1 botão superior e 1 botão inferior
4 Pressione o botão  (registro)		Pressione o botão  (registro) novamente localizado na parte traseira para completar o procedimento.





Os controles são vendidos separadamente.

Excluir controle remoto

Passo	Símbolo	Descrição
<p>1 Pressione o botão  (registro) e o botão </p>	 	<p>Abra a tampa da parte traseira. Pressione o botão (registro) e o botão</p>
<p>2 pressione a tecla 7 e a tecla 5 no teclado</p>	 	<p>pressione a tecla 7 e a tecla 5 no teclado</p>
<p>3 Pressione o botão  (registro) e o botão </p>		<p>Pressione o botão  (registro) novamente localizado na parte traseira para completar o procedimento.</p>

A porta poderá se abrir quando conectada com a bateria de 9V.

Suplemento de energia de emergência para baterias descarregadas.

Passo	Símbolo	Descrição
1		Abra a tampa de emergência. Conecte a bateria alcalina de 9V ao terminal de conexão de energia de emergência.
2		Toque gentilmente com a palma da mão para ativar o teclado digital.
3		Digite o código PIN de usuário.
4		Toque gentilmente com a palma da mão ou digite o botão * para confirmar.

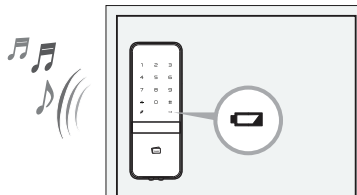
Suplemento de energia de emergência para baterias descarregadas.

1 Validade

O produto utiliza quatro baterias alcalinas AA de 1,5V. Duração aproximada de 1 ano com uso médio de 10 vezes ao dia (recomenda-se o uso de baterias alcalinas).

2 Alarme de bateria fraca

Deve-se substituir as quatro baterias nos seguintes casos: O sinal de bateria fraca se acende na parte frontal do controle. O sinal sonoro irá soar.



⚠ O tempo de duração da bateria varia de acordo com a temperatura, nível de umidade, frequência de uso e qualidade das baterias.

A Assa Abloy Brasil, assegura ao comprador deste produto a garantia contra qualquer defeito de fabricação por um período de 1 (um) ano, contando a partir da data de emissão da nota fiscal de venda. A Assa Abloy Brasil, reserva-se direito de alterar qualquer modelo de seus produtos ou importações sem aviso prévio. Caso haja dúvidas quanto aos recursos de segurança aplicáveis em sua residência ou empresa, consulte uma autorizada da Assa Abloy Brasil.

Extinção da Garantia:

Esta garantia será considerada sem efeito quando:

- Do decurso normal do prazo de sua validade;
- Forem verificados sinais de violação das características originais do produto ou montagem fora do padrão recomendado pelo fabricante;
- Em decorrência do mal uso do produto, ligação fora das especificações técnicas, acidentes mecânicos, fogo e danos causados por agentes da natureza.

Nota: Nossos produtos encontram-se em constante desenvolvimento. No entanto as ilustrações, dados, descrições e informações técnicas constantes neste manual, estão de acordo com a aprovação técnica quando de sua impressão. A Assa Abloy Brasil, reserva-se o direito de alterar qualquer modelo de seus produtos ou importações sem aviso prévio. Caso haja dúvidas quanto aos recursos de segurança aplicáveis em sua residência ou empresa, consulte uma autorizada da Assa Abloy Brasil.

